

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

FIRST SESSION

THIRTY-FOURTH LEGISLATURE

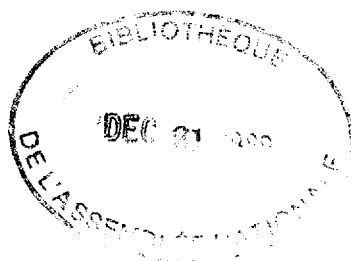
Bill 209  
(Private)

## **An Act respecting the town of Saint-Eustache**

---

### **Introduction**

Introduced by  
**Mr Jean-Guy Bergeron**  
Member for Deux-Montagnes



---

**Québec Official Publisher  
1989**



Bill 209  
(Private)

**An Act respecting the town of Saint-Eustache**

WHEREAS it is expedient to validate the imposition and levy by the town of Saint-Eustache of a compensation used to repay certain loans;

Whereas it is also expedient to validate the imposition and levy of special taxes contemplated in various by-laws of the town of Saint-Eustache;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** The compensation imposed and levied by the town of Saint-Eustache to provide for the maintenance and management of the waterworks and the payment of interest on and total or partial repayment of the principal of loans contracted under the by-laws listed in Schedule I is hereby declared valid.

**2.** The special tax contemplated by the provisions of the by-laws listed in Schedule II shall be in lieu of the special tax imposed under the by-laws listed in Schedule III to provide for that part of the instalments, in principal and interest, representing the repayment of the loan contracted for the purposes of the waterworks.

The special tax contemplated by the provisions of the by-laws listed in Schedule II is hereby declared valid.

**3.** The clerk shall enter a reference to this Act in the book of by-laws of the town, below every by-law listed in Schedule II and Schedule III.

**4.** This Act shall not affect cases pending on 23 January 1989.

**5.** Sections 1 and 2 have effect in respect of fiscal years prior to 1990.

**6.** This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).

## SCHEDULE I

By-laws 334, 335, 347, 354, 355, 358, 361, 364, 377, 379, 380, 385, 386 and 388 of the former municipality of the parish of Saint-Eustache and 650, 651, 652, 709, 727, 728, 741, 745, 746, 747, 751, 758, 772, 773, 776, 780, 795, 797, 807, 812, 813, 816, 817, 819, 825, 829, 831, 837, 843, 851, 870, 879, 920, 964, 1010 and 1035 of the town of Saint-Eustache.

## SCHEDULE II

Sections 1 C) of by-law 683, 1 C) of by-law 726, 1 C) of by-law 766, 1 C) of by-law 806, 1 C) of by-law 852, 1 d) of by-law 882, 1 D) of by-law 931, 3 D) of by-law 990, 1 E) of by-law 997, 1 D), 1 E), 1 F) and 1 G) of by-law 1016, 1 D) of by-law 1030, 1 D) of by-law 1065, 1 D) of by-law 1090, 1 D) of by-law 1126, 1 D) and 1 G) of by-law 1172, 1 C) and 1 F) of by-law 1202, 1 D) and 1 G) of by-law 1245, 1 C) of by-law 1291 (as amended by by-law 1291-1), and 1 C) of by-law 1316 (as amended by by-law 1316-1) of the town of Saint-Eustache.

## SCHEDULE III

By-laws 322, 323, 334, 335, 347, 354, 355, 358, 361, 364, 377, 379, 380, 385, 386 and 388 of the former municipality of the parish of Saint-Eustache, 311, 373, 375, 377, 386, 446, 454 (revised), 455, 460, 470, 493, 498, 500, 507, 516, 528, 546, 550, 568, 588, 590, 594, 607, 612 and 625 of the former town of Saint-Eustache and 650, 651, 652, 694, 700, 708, 709, 718, 727, 728, 741, 745, 746, 747, 751, 758, 772, 773, 775, 776, 780, 795, 797, 798, 803, 805, 807, 812, 813, 816, 817, 819, 825, 827, 829, 831, 837, 843, 844, 851, 870, 879, 888, 906, 920, 964, 987, 1010, 1015, 1035, 1163, 1275 and 1289 of the town of Saint-Eustache.